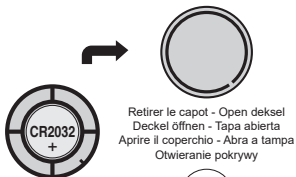


Norauto

**Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Bedienungsanleitung
Instrucciones de uso
Istruzioni per l'uso
Instruções de utilização
Instrukcja obsługi
Instruction manual**

**Contrôleur multimédia Bluetooth
Bluetooth mediacontroller
Bluetooth-Fernbedienung
Controlador a través de bluetooth
Controller multimediale Bluetooth
Controlador de Multimédia por Bluetooth
Kontroler multimedial Bluetooth
Bluetooth media Controller**

ART: 2221270 / NO3011





Manuel d'utilisation

1. Appuyez sur le bouton «  » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour démarrer, activer le Bluetooth
2. Une lumière bleue se met à clignoter à l'avant de votre bouton Bluetooth
3. Dans vos paramètres bluetooth, sélectionnez « Smart Remote » pour connecter le bouton



Si la télécommande est restée inactive pendant 30 secondes, elle passera en mode veille, vous pouvez appuyer sur une touche quelconque pour la réactiver, elle se reconnectera automatiquement

ATTENTION: Il existe un danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Ne remplacer les piles qu'avec des piles de même type ou similaire.

Ne pas démonter, ouvrir ou détruire des piles rechargeables.

Ne pas court-circuiter une pile.

Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, un feu ou une source du même genre.

Ne pas mélanger différents types de piles, ou des piles neuves avec des piles usagées.

Les piles usagées doivent être retirées du produit.

Bien observer les symboles de polarité sur la pile et sur l'appareil, et assurez-vous d'une bonne utilisation.

Mettre au rebut de manière appropriée.

EN RAISON DE LA PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES QUI PEUVENT ÊTRE AVALÉES, GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. GARDER L'EMBALLAGE À TITRE D'INFORMATION.

Consultez immédiatement un médecin si une pile a été avalée.

Mise au rebut du produit



Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers.

Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Bedienungsanleitung

1. Halten Sie die Taste „|>“ während 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten und Bluetooth zu aktivieren.
2. Ein blaues Licht beginnt an der Vorderseite Ihrer Bluetooth-Fernbedienung zu blinken.
3. Wählen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres mobilen Geräts „SmartRemote“, um Ihr mobiles Gerät mit der Bluetooth-Fernbedienung zu koppeln.



Wenn die SmartRemote-Fernbedienung während 30 Sekunden inaktiv ist, schaltet sie automatisch in den Standby-Modus. Durch Drücken einer beliebigen Taste schaltet sich die Fernbedienung wieder ein und die Bluetooth-Verbindung wird automatisch erneut hergestellt.

OPGEPAST: Ontploffingsgevaar in geval van het verkeerd plaatsen van de batterijtjes. Vervang enkel door dezelfde of gelijkaardige type batterijen.

NIET de batterij ontmantelen, openen of verscheuren van cellen of batterijen. Sluit een batterij of cel niet kort.

Batterij mag niet blootgesteld worden een overdreven hitte zoals de zon of een gelijkaardige warmtebron.

NIET mengen van verschillende type batterijen of oude en gebruikte batterijen.

Gebruikte batterijen moeten uit het product gehaald

worden.

Let op de polariteitsmarkeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg voor correct gebruik.

Recycleer de batterij correct.

UIT HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN DOOR DE KLEINE ONDERDELEN DIE GEMAKKELIJK INGESLIKT KUNNEN WORDEN. HOUD DE VERPAKKING BIJ VOOR DE INFORMATIE. Zoek onmiddellijk medisch advies in geval dat een batterij of cel is ingeslikt.

Entsorgung



Elektroprodukte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräten sowie deren Übertragung in nationales Recht müssen die elektrischen

Altgeräte getrennt gesammelt und an hierfür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden. Für Tipps zur umweltgerechten Entsorgung wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder an Ihren Fachhändler.

Gebruikshandleiding

1. Druk lang op de „|>“ 3 seconden opstartknop, activeer Bluetooth
2. Er begint aan de voorkant van de bluetooth-knoop een blauw lampje te knipperen
3. Selecteer onder uw bluetooth-instellingen „SmartRemote“ om verbinding met de knoop te maken



Als de SmartRemote 30 seconden inactief is geweest, dan schakelt deze over naar de slaapstand. U kunt op een willekeurige toets drukken om de Smart-afstandsbediening weer te activeren. De verbinding wordt dan automatisch opnieuw tot stand gebracht

ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht korrekt ausgewechselt werden. Ersetzen Sie die Batterien nur mit solchen desselben oder eines ähnlichen Modells.

Demontieren, öffnen oder vernichten Sie Akkus oder Batterien nicht.

Schließen Sie akkus oder batterien nicht kurz.

Die batterien dürfen keiner starken hitze (wie zum Beispiel von der Sonne, einem feuer oder einer ähnlichen quelle) ausgesetzt werden.

Verwenden sie unterschiedliche batteriemodelle oder gebrauchte und neue batterien nicht gleichzeitig.

Gebrauchte Batterien müssen vom Produkt entfernt

worden.

Beachten sie die polaritätsmarkierungen am akku, an den Batterien und am produkt und stellen sie eine korrekte verwendung sicher.

Entsorgen sie die batterien vorschriftsgemäß.

BEWAHREN SIE DAS PRODUKT AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF, DA KLEINTEILE VERSCHLUCKT WERDEN KÖNNTEN. BEHALTEN SIE DIE VERPACKUNG ZU INFORMATIONSZWECKEN. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, falls ein Akku oder eine Batterie verschluckt wurde.

Afdanken van het product



Selectieve ophaling van het elektrisch en elektronisch afval.

Elektrische apparaten mogen niet worden weggeworpen met het huishoudafval.

 Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/UE voor het opruimen van elektrische en elektronische materialen en de uitvoering ervan in het nationale recht moeten versleten elektrische producten afzonderlijk worden ingezameld en worden opgeruimd in speciaal voorziene recyclagepunten. Richt u tot de plaatselijke autoriteiten of tot uw dealer om adviezen te krijgen over de recyclage.

Manual de instrucciones

1. Mantenga pulsado el botón "|>" durante 3 segundos para encenderlo y activar el Bluetooth.
2. Una luz azul empezará a parpadear en la parte delantera del botón Bluetooth.
3. En los ajustes de Bluetooth, seleccione "Smart Remote (mando inteligente)" para conectar el botón.



Si el mando inteligente está inactivo durante 30 segundos, pasará a modo de reposo. Puede pulsar cualquier botón para activarlo y se volverá a conectar automáticamente.

ATENCIÓN: Existe peligro de explosión si las pilas no se sustituyen correctamente. Sólo reemplace con una batería del mismo tipo o similar.

No desmonte, abra o destruya las pilas o baterías secundarias.

No cortocircuite una pila o batería.

Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, por ejemplo, del sol, de un incendio o de una fuente similar.

No mezcle diferentes tipos de pilas o baterías nuevas y usadas.

Las baterías usadas deben retirarse del producto.

Observar las marcas de polaridad en la pila, batería y el equipo y asegurar un uso correcto.

Reciclar correctamente.

DEBIDO A LA PRESENCIA DE PARTES

PEQUEÑAS, QUE SE PUEDEN TRAGAR, MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PEQUEÑOS. GUARDE EL EMBALAJE PARA SU INFORMACIÓN. En caso de ingestión de una pila o batería, acuda inmediatamente al médico.

Eliminación del producto



Recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos.

Los equipos eléctricos no se deben desechar con los residuos domésticos.

Según la Directiva Europea 2012/19/UE sobre desecho de materiales eléctricos y electrónicos y su transposición a la legislación nacional, los productos eléctricos deben ser recogidos separadamente y desechados en los puntos designados a tal efecto. Puede consultar a las autoridades locales o a su vendedor para obtener consejos sobre reciclaje.

Manuale di istruzioni

1. Premere il tasto "1>" per 3 secondi per avviare l'unità e attivare il Bluetooth
2. Una luce blu inizia a lampeggiare sulla parte anteriore del pulsante bluetooth dell'unità
3. Selezionare "Smart Remote" sotto le impostazioni bluetooth per connettere l'unità



Se l'unità Telecomando Smart resta inattiva per 30 secondi, passa in modalità di sospensione, ma può essere riattivata e riconnessa automaticamente premendo una qualunque tasto

Esiste un pericolo di esplosione se le batterie non sono sostituite correttamente. Sostituire solamente con lo stesso tipo di batterie.

Non smontare, aprire o forzare le batterie o le celle secondarie.

Non cortocircuitare una cella o una batteria.

Le batterie non devono essere esposte ad un calore eccessivo, come i raggi del sole, fiamme o fonti simili.

Non mischiare differenti tipi di batterie, oppure vecchie e nuove batterie.

Le batterie esauste devono essere rimosse dal prodotto.

Per un uso corretto del prodotto, osservare e rispettare le polarità sulla cella e sulla batteria. Smaltire correttamente.

A CAUSA DELLA PRESENZA DI PICCOLE PARTI, CHE POTREBBERO ESSERE INGERITE, TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. CONSERVARE L'IMBALLO PER LE INFORMAZIONI. Consultare immediatamente un medico se una cella o una batteria dovessero essere ingerite.

Smaltimento del prodotto



Smaltimento selettivo dei rifiuti elettrici ed elettronici.

I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i prodotti casalinghi.

Secondo la Direttiva Europea 2012/19/UE per lo smaltimento dei materiali elettrici ed elettronici e della sua esecuzione nel diritto nazionale, i elettrici usati devono essere smaltiti separatamente e disposti in punti di raccolta previsti per questo scopo. Rivolgetevi presso autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

Manual de Instruções

1. Premir longamente o botão "|>" durante 3 segundos no arranque, ativar Bluetooth
2. Começará a piscar uma luz azul na frente do seu botão bluetooth
3. Na sua configuração bluetooth selecione "Smart Remote" para ligar o botão



Se o Comando Inteligente ficar inativo durante 30 segundos, irá mudar para o modo de latência, poderá premir qualquer tecla para o despertar, e o mesmo será automaticamente religado

ATENÇÃO: Existe o risco de explosão se as baterias não forem substituídas corretamente. Substitua apenas pelo mesmo ou semelhante tipo de bateria.

Não desmonte, abra ou triture células secundárias ou baterias.

Não cause curto-circuito numa célula ou bateria.

As baterias não devem ser expostas ao calor excessivo, como o sol, fogo ou fonte semelhante.

Não misture tipos diferentes de baterias ou baterias novas e usadas.

As baterias usadas devem ser removidas do produto.

Observe as marcas de polaridade na célula, bateria e equipamento e assegure o seu uso correto.

Descarte adequadamente.

DEVIDO À PRESENÇA DE PEQUENAS PARTES, QUE PODEM SER ENGOLIDAS, MANTER FORA DO ALCANCE DE JOVENS CRIANÇAS. MANTENHA A EMBALAGEM PARA INFORMAÇÃO. Procure assistência médica imediatamente se uma célula ou uma bateria tiver sido engolida.

Eliminação do produto



Recolha seletiva de detritos elétricos e eletrônicos.

Os produtos elétricos não devem ser descartados em conjunto com o lixo doméstico.

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos e respetiva transposição para o direito nacional, os produtos elétricos domésticos devem ser separados e colocados em pontos de recolha previstos para o efeito. Dirija-se às autoridades locais ou ao revendedor para obter mais informações sobre a reciclagem.

Instrukcja Obsługi

1. Długie naciśnięcie przycisku „|>” przez 3 sekundy uruchamia funkcję Bluetooth
2. Z przodu przycisku Bluetooth zacznie migać niebieska kontrolka
3. W ustawieniach Bluetooth wybierz „Smart Remote”, aby podłączyć przyciski



Jeśli pilot Inteligentny pilot pozostanie bezczynny przez 30 sekund, przełączy się w tryb uśpienia. Możesz nacisnąć dowolny klawisz, aby go obudzić, a wówczas automatycznie ponownie się połączy

Utylizacja produktu



Oddzielna zbiórka odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Urządzeń elektronicznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego

i elektronicznego oraz jej wdrażania w prawie krajowym, zużyte produkty elektryczne muszą być gromadzone oddzielnie i oddawane do punktów zbiórki przewidzianych specjalnie do tego celu. W celu uzyskania informacji na temat recyklingu należy zwrócić się do władz lokalnych lub.

Instruction Manual

1. Long press "|>" button 3 seconds boot, activate Bluetooth
2. A blue light will begin flashing on the front of your bluetooth button
3. Under your bluetooth settings select "Smart Remote" to connect the button



If SmartRemote has been left idle for 30 second, it will switch to sleep mode, you can press any key to wake it up, it will automatically re-connected

ATTENTION: There is a danger of explosion if the batteries are not replaced correctly. Only replace with the same or similar type of battery.

Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries

Do not short-circuit a cell or a battery

The batteries must not be exposed to excessive heat such as from the sun, a fire or a similar source

Do not mix different types of batteries or new and used batteries.

Used batteries should be removed from the product. Observe the polarity marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.

Dispose of properly

DUE TO THE PRESENCE OF SMALL PARTS, WHICH CAN BE SWALLOWED, KEEP OUT OF

THE REACH OF YOUNG CHILDREN. KEEP THE PACKAGING FOR INFORMATION. Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.

Disposal of the product



Selective collection of waste electrical and electronic equipment.

Electrical equipment must not be disposed of with household waste.

 Pursuant to European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, and its transposition into national law, waste electrical equipment must be collected separately and disposed of in designated collection points. Contact the local authorities or the vendor for advice on recycling.



Norauto

511/589 rue des Seringats

59262 Sainghin-en-Mélantois France

Distribué par / Distributed by / Vertrieben von:

Norauto France 511/589 rue des Seringats

59262 Sainghin-en-Mélantois

Auto 5 Bld Paepsem 20 -1070 ANDERLECHT

BELGIQUE

A.T.U Auto-Teile-Unger Handels GmbH & Co.KG,

Dr.-Kilian-Str. 11, D-92637 Weiden i.d.OPf

Deutschland

Noroto España SAU Centre Comercial Alban

Carretera de Ademuz

km 2,9 46100 BURJASSOT

Norauto Italia SPA Corso Savona 85/10024

MONCALIERI

Norauto Portugal LDA Av. dos Cavaleiros, nº49

Alfragide 2794-057 CARNAXIDE

Norauto Polska Sp z o.o., ul. Jubilerska 10, 04-190

Warszawa

www.norauto.com

www.atu.eu

Made in P.R.C / Fabricado en/na R.P.C / Fabriqué
en R.P.C



20V0